

Former Political Prisoners of Communist Vietnam Association

HỘI CỤ TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ CÔNG SẢN VIỆT NAM

HỘI BẤT VỤ 1.071. GP#1380287 ngày 15/7/1986 California

POLITICAL PRISONERS REGISTRATION FORM

(Mẫu ghi tên Tù Nhân Chính Trị)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camp in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

(Mục đích của mẫu này là xác định những người đã và đang bị giam cầm trong các "Trại Cải tạo" ở Việt Nam để được phép vào Hoa Kỳ theo chương trình ra đi có trật tự.)

A. GENERAL BIOGRAPHY: (Photo if available)

(Lý lịch tổng quát, kèm ảnh nếu có)

1. Name: (Family name, middle, first) NGUYỄN THẾ LONG

(Họ và tên theo thứ tự Việt Nam)

2. Sex: Nam Date of Birth: 21/1/1949 Place of birth: Lập Thạch - Quảng Trị

(Phái) (Ngày sinh) (Nơi sinh)

3. Last position/Rank, Agency/Unit: Binh I, Tiểu đoàn OI Nhảy dù KBC. 4563

(Chức vụ/cấp bậc, Cơ quan/Đơn vị cuối cùng)

B. ARREST:

(Giam giữ)

1. Date & Place of Arrest: 31/08/1979 tại Sài Gòn.

(Ngày nơi trình diện/bị bắt giữ)

2. Name, Location of Prisons or Re-education Camps: Trại số 08 Phan Đăng Lưu, T.345 Xuyên Mộc

(Tên, địa điểm các trại giam) Z.30A Xuân Lộc

3. Date of release or still in camps: 01/09/1988

(Ngày được thả hay còn bị giam)

C. FAMILY STATUS:

(Tình trạng gia đình)

1. Married or single: 01 vợ và 04 con.

(Có gia đình hay độc thân)

2. If married, please complete names of Spouse & Children: Vợ PHẠM THỊ NỮ

(Nếu có gia đình, xin điền thêm người vợ/chồng và các con)

Các con: NGUYỄN THỊ HOÀNG ANH (1973) NGUYỄN THẾ ĐẠI THỦY (1976)

NGUYỄN THỊ THIÊN TRANG (1978), NGUYỄN THỊ THIÊN THANH (1981)

3. Address of family: Ấp Tân Long 2, xã Tân Thành Bình, Huyện Mộ Cày, Tỉnh Bến Tre

(Địa chỉ gia đình)

D. APPLICANT:

(Người đứng đơn)

1. Name: NGUYỄN THẾ LONG

(Họ và tên)

Occupation: Buôn bán

(Nghề nghiệp)

2. Address and phone number:

(Địa chỉ và điện thoại)

583/1 A Bis Nguyen Tri Phuong, Phường 14, Q.10 TP. Hồ Chí Minh.

3. Relationship with detainee

(Liên hệ với tù nhân cải tạo)

4. Status in USA:

(Tình trạng cư trú)

Permanent resident ☒

US citizen ☐

5. Are you willing to sponsor the above detainee (if released)

(Ông, Bà có sẵn sàng đứng ra bảo trợ cho đương sự không?)

Yes ☒ No ☐

Date:

(Ngày, tháng, năm)

/)/ gày 2 tháng 12 năm 1992

Signature of applicant

(Chữ ký của người đứng đơn)

P. O. BOX 635
WESTMINSTER, CALIF.
92684 0635

NGUYỄN THẾ LONG

SÀI GÒN, ngày 2 tháng 12 năm 1992

/-(lính gửi : - BÀ CHỦ TỊCH HỘI CỰU TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ
- CỘNG SẢN VIỆT NAM TẠI CALIFORNIA HOA KỲ.

1

Tôi ký tên dưới đây là : NGUYỄN THẾ LONG, sinh ngày 21 tháng 02 năm 1940, tại Lặc Thạch, xã Triệu Lễ, Quận Triệu Phong, Tỉnh Quảng - Trị.

Gia nhập Q.L.VN.CH ngày 20 tháng 08 năm 1959, cấp bậc Binh I Số quân 60/206238, Đại Hội 12 tiểu đoàn I nhảy dù KBC, 4563, Đại đội Trưởng lúc đó là Trung úy NGUYỄN ĐÌNH VINH, (sau này là đại tá/Tiểu đoàn trưởng lúc đó là Đại úy DƯƠNG - QUỐC - ĐỒNG , (sau này là Trung Tướng).

Tôi bị thương năm 1963, ra Hội đồng miễn dịch tháng 07/1965 giải ngũ ngày 25/10/1965, Miễn dịch vĩnh viễn số I.

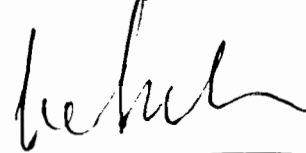
Về nhà buôn bán với vợ con tại Sài gòn sau năm 1975, miền Nam thay đổi chế độ, tôi đã đứng lên đấu tranh tổ chức chống cộng sản. Tôi bị Cộng Sản bắt ngày 31/08/1979, tại Sài gòn bị giam tại số 08 đường Phan Đăng Lưu Sài gòn, sau đó đưa xuống trại T.345, Xuyên Mộc năm 1980 đến năm 1986 chuyển về trại Z30A, Long Khánh, đến ngày 01/9/1988, tôi được thả về tạm trú dài hạn tại số nhà 553/1A Bis đường Nguyễn Tri Phương Phường 14, Q.10, tại Sài gòn.

Kính thưa Bà :

Tôi không thể sống được dưới chế độ Cộng sản, vì vậy tôi làm đơn này xin Bà vui lòng can thiệp cho tôi được sống tự do chính trị tại Hoa Kỳ.

Trong lúc chờ đợi xin Bà nhận nơi đây lòng thành kính và biết ơn của tôi.

Kính thư



NGHI CHỮ :

Khi Bà nhận được thư này xin Bà vui lòng hồi âm cho tôi biết.

Trân trọng kính chào Bà.

NGUYỄN THẾ LONG

BỘ NỘI VỤ
Trại XUAN LOC
Số 342 GRI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QT.G, ban hành theo công văn số 2563 ngày 27 tháng 11 năm 1972

0	0	3	8	3	0	1	0	5	9	2
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

SISLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ:

Thí hành án văn, quyết định tha số 80/QĐ

ngày 23 tháng 08 năm 1988

của BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh NGUYỄN - THẾ - LONG

Sinh năm 19 40

Các tên gọi khác

Nơi sinh Quảng trị

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

219 Đường Nguyễn Lâm - P.16-Quận 10. TP/HỒ CHÍ MINH

Can tội Tham gia tổ chức phản cách mạng

Bị bắt ngày 31-8-1979 "1979" An phạt TTCT

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tăng án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại 219 Đường Nguyễn Lâm - P.16-Quận 10-TP/HỒ CHÍ MINH

Nhận xét quá trình cải tạo

- Tư tưởng : Chưa có biểu hiện gì xấu

- Lao động : Tích cực, hoàn thành công việc giao,

- Nội quy : Chưa sai phạm gì -

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã

Trước ngày 07 tháng 09 năm 19 88

Làm tay ngôn tố phải
Của Nguyễn thế Long

Danh bản số

Lập tại

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngày 01 tháng 9 năm 19 88

Giám thị

Nguyễn thế Long -

Thiếu tá : VŨ - LÊ HUYEN

CAP 6/2.10
Khai báo ông Ng. Thiema
đã đi báo cáo và được chấp
tạo để p. Hùng. N.B. khai khai
bất. Nay gia đình chấp về
853/1.4. h.s. Ng. Thiema
p. Hùng 14 quẻ.
p. Hùng 14. Tây. chấp
9/9.

Ngày 09/9/1988.

G. Lam

From : NGUYỄN THẾ LONG
553/1A Bis Nguyễn Tri Phương
Phường 14, Quận 10, TP. HỒ CHÍ MINH
VIỆT NAM

Ant. Comm Guy

TO : BÀ KHUỐC MINH THO
P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205 - 0635
TELEPHONE : [REDACTED]

HOA KỲ

11/5/74

cc-y